

# 横須賀基地空席広報

## VACANCY ANNOUNCEMENT

\*\*\*Open Until Filled\*\*\*

|   |                 |
|---|-----------------|
| 広報番号 :<br>Announcement No.              | NS-VA-25-26     |
| 初回選考締切日<br>1 <sup>st</sup> Cut-off Date | 24 Feb 26       |
| 募集締切日:<br>Closing Date                  | <b>8 Feb 27</b> |
| 発行日:<br>Date of Issue                   | <b>9 Feb 26</b> |

1.職種名 Job title ( 等級 Grade 3 / 語学等級 LD 2 )

### Hotel Desk Clerk #156 (ホテル事務職)

事務系       技能系       保安系       医療系  
Administrative      Blue Collar Trade      Security      Medical

募集人数  
No. of  
Recruitment

2名

4.募集範囲 Area of Consideration

- I.  現 MLC/IHA 従業員(部隊内)  
Current MLC/IHA Employee within Activity
- II.  現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内)  
Current MLC/IHA Employee in commuting distance
- III.  現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)  
Current MLC/IHA Employee Japan Wide
- IV.  外部 Off Base Applicant

This is an open until filled (OUF) vacancy announcement (VA), which will be posted until filled.

2.部隊 Activity

**The New Sanno  
Front Office,  
Front Desk**

勤務場所 Working Place: 東京都港区 Minato-ku, Tokyo

勤務日 Work Days: 5 days/week

勤務時間 Work Hours:

8 hours/day in 24 hours operations (00:00-24:00)

休憩 Recess Period: 1 hour/day

夜勤 Night Shift       残業 Overtime       出張 Business Travel

5.雇用の種類 Type of Employment

- MLC
- IHA
- 時間制 HPT
- 常用 Permanent  
(年齢 18歳～61歳、定年年齢  
を上限)  
(Age: Ages 18 to 61. Up to the  
retirement age.)

日米政府間で締結された労務提供契約  
に基づき雇用される

Employed under a labor services agreement  
concluded between the Japanese and U.S.  
governments.

限定 Limited Term (    カ月 Months )

6.職務内容 Duties

Performs work involved in receiving and assisting guests, registering and assigning rooms, collecting fees, and maintaining records for the New Sanno. Checks credentials of incoming guests, assigns rooms based on eligibility, preference of guest, rank, availability, etc. Prepares or assists guest in preparing registration cards, availability of recreational or shopping facilities. Arranges for personal valet-type services, may sell convenience articles such as cigarettes, candy, toilet articles, magazines, etc. and maintain sales records. Operates a telephone service, taking and placing calls, computes and collects fees from departing guests, receives city account and other payments from patrons as required. Maintains operating records, responsible for the receipt, control and security of all monies entrusted to incumbent during their tour of duty. Performs as the shift leader when senior clerk on duty. Performs work involved in receiving requests for and acknowledging accommodation at New Sanno hotel for authorized patrons. Reviews current EDP records, computer displays and current records of status of accommodations in hotels indicating spaces available, reservations and cancellations changes in capacity and other data. Contacts other hotels to transmit reservations, cancellations, and other changes made for patrons as required. Provides information as required regarding transportation facilities to other hotels, accommodation of hotels, local conditions, expected cost etc.

7.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements

- a. One year of general work experience, OR  
completion of 2-year junior college/2-year of technical school or 4-year degree in any field.
- b. Knowledge of customer service concepts and practices.
- c. Skill in operating personal computer such as Microsoft Word, Excel, and Access.
- d. Ability to perform general clerical work.
- e. Ability to communicate effectively with all levels of personnel.
- f. Ability to speak, read, and write English at average proficiency level (LD-2).

\* A handicapped applicant may be accepted, depending on the degree and kind of disability.

障害のある方については、その程度により考慮します。

\* U.S. citizens(including dual citizenship with US) are not eligible for IHA (HPT) employment.

\* Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national) in Japan will be eligible.

英語力 English Language Proficiency : 必要なし None 初級 Basic 中級 Intermediate 上級 Advanced 特段の能力 Exceptional

学歴 Educational Background: なし 免許証／修了証 License/Certificate Required : なし

8.提出するもの Application and Associated Documents

下記に示される必要書類の全てが揃っていない場合、選考対象となりませんのでご注意下さい。When all of required documents indicated below, your application will not be accepted or considered for this position.

1.  空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement (HROY Form 1)

2.  専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience

1 & 2の記入は Complete in  日本語で Japanese  英語で English  どちらでも Either

3.その他必要書類等 Other Required Documents

運転免許証の写し Copy of Driver's License

マイナ運転免許証の方は「マイナ免許証読み取りアプリ」等より印刷された免許情報を提出。

For My Number Driver's License, submit the license information printed from the My Number Driver's License Reading Application, etc.

修了証／証明書の写し Copy of Certificate

英語の能力を証明するものの写し。Certificate of English Proficiency.

TOEIC, TOEFL 等の語学試験結果証明書をお持ちでない方はご自身の英語力（会話、読み、書き）レベルについての自己申告、若しくは英語を使った職務経験を応募用紙の職務経歴欄に記述して下さい。

If you do not have Certificate of English Proficiency Test, such as TOEIC, TOEFL, provide self-statement on the level of your English proficiency (speaking, reading, writing) or describe the work you have performed using English under the work experience section of the application form.

日本国籍以外の方は、在留カード（両面）及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicant, copy of Residence Card (front & back) and Passport.

DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

NOTE: Retired US military/reservist must obtain approval for employment under foreign government from both the Secretary of State and the Service Secretary from which you retired, and attach the approval letter to be considered.

4.  (外部応募者のみ For external applicants only) 110 円分の切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)。 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and 110 yen stamp (MPS is unacceptable.)

\*資格要件審査に必要な応募書類ではありませんが、家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』を提出してください

The "Questionnaire on Relatives" is not a form essential in screening applicant's qualification. However, if you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, please submit this form.

\* VA 締切日後の募集進捗状況と過去 60 日の募集結果はこちらからご確認下さい。

<https://cnrj.cnic.navy.mil/Operations-and-Management/Human-Resources/How-To-Apply-MLC-IHA-JOB-Opportunities/JN-Yokosuka-Region/>

問い合わせ先 for Job Inquiries

提出先 Office to Submit

事務処理欄 For Official Use

担当部署／担当者名 Office/POC  
The New Sanno, Tokyo  
ニューサンノー人事課  
03-6868-2311

〒106-0047 東京都港区南麻布 4-12-20  
4-12-20 Minami Azabu, Minato-ku, Tokyo  
ニューサンノー人事課  
The New Sanno, Personnel Office

PD No.: Sanno-41F-006

PD is accurate and current.  
Certified by Activity: at

応募要項を満たしていない場合、選考の対象になりません。Incomplete applications will not be considered.

提出された応募書類はお返ししません Submitted applications will not be returned.

勤務場所・勤務時間・休日などは、業務の都合で変更になる可能性があります。

Work place, hour, and rest day may be changed due to operational requirements.

#### PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450,9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No.57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450,9397 ; 及び 日本法・個人情報の保護に関する法律 (平成 15 年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的: 人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記: 記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示: 個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。